

REFERAT Kultur- og Idrætsudvalget - 2022-2025 d. 07-10-2025

Mødedato Tirsdag d. 07. oktober 2025 kl. 08:30

Mødested Mødelokale Jazz

Indholdsfortegnelse

Årligt dialogmøde med Museum Give.....	3
Orientering om status i Vejle Musikteater.....	4
Opfølgning på budgetforlig.....	5
Lukket: Kontraktlige dispositioner.....	7
Tilskud til musikformål 2026 (Honorarstøtte).....	8
Kulturpulje september 2025.....	11
Aktivitetsaftaler 2026.....	17
Orientering om eksisterende lånegarantier.....	19
TeaterVejle - regnskab og budget 2024-26.....	20
DGI Huset Vejle - årsregnskab 2024.....	21
Bygningen - årsregnskab 2024.....	22
Museum Give - årsregnskab 2024.....	23
HR i tal - 2024.....	24
Meddelelser.....	25
Deltagelse i aktiviteter.....	26
Digital godkendelse af beslutningsprotokol.....	27

Punkt 122: Årligt dialogmøde med Museum Give

00.01.00-S55-1-25

Resumé

Museum Give fremsender årsregnskab 2024 til Kultur- og Idrætsudvalgets godkendelse. Under punktet vil leder af Museum Give, Mathias Christiansen Broch, fremlægge regnskab, samt sætte ord på status og fremtidsplaner for Museum Give.

Sagsfremstilling

Museum Give fremsender årsregnskab for 2024, vedlagt som bilag, til Kultur- og Idrætsudvalgets godkendelse. Årsregnskabet skal ligeledes godkendes hos Slots- og Kulturstyrelsen.

Det reviderede årsregnskab for 2024 viser et overskud på 185.589 kr., mod underskud på 770.692 kr. i 2023. Egenkapitalen per 31.12.2024 er anført til 179.453 kr.

Under punktet deltager Mathias Christiansen Broch, Leder af Museum Give. Formålet med punktet er dialog med museets ledelse om status og fremtid for Museum Give.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning

Taget til efterretning.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

R_2024 Årsrapport_Give-Egnens Museum.pdf

Revisionsprotokollat årsregnskab 2024 til underskrift.pdf

Referat fra ekstraordinær generalforsamling 09.09.2024.pdf

Punkt 123: Orientering om status i Vejle Musikteater

20.01.00-G01-1-25

Resumé

Direktør for Vejle Musikteater Mette N. Kier deltager på mødet, og fremlægger status for Vejle Musikteater.

Sagsfremstilling

Kultur- og Idrætsområdet under Kultur- og Idrætsudvalget dækkes af seks chefområder:

- Vejle Musikteater
- Vejle Museerne og Vejle Stadsarkiv
- Vejle Bibliotekerne
- Vejle Musik- og Kulturskole
- Idræt, Event og Fællesskaber
- Stab og Borgerservice

Under punktet fremlægger direktør for Vejle Musikteater Mette N. Kier, status for Vejle Musikteater og udviklingsperspektiver for den nærmeste fremtid.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning

Taget til efterretning.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Punkt 124: Opfølgning på budgetforlig

00.30.10-S00-10-24

Resumé

Den 4. september 2025 indgik et samlet Byråd budgetforlig, som efterfølgende er formelt vedtaget på Byrådets møde den 1. oktober 2025, sag 185. Kultur- og Idrætsudvalget modtager her orientering om udmøntningen af de midler der vedrører Kultur- og Idrætsudvalgets område, ligesom udvalget bedes drøfte udmøntningen af de frie midler der fulgte med budgetforliget, samt drøfte de budgetudfordringer som ikke er begunstiget i budgetforliget.

Sagsfremstilling

Byrådet vedtog på sag 185, den 1. oktober 2025, budget 2026-2029. Budgetforliget er vedlagt som bilag til sagen, og indeholder en række elementer som vedrører Kultur- og Idrætsudvalgets område:

Drift:

- Under Kultur- og Idrætsudvalget afsættes 1,3 mio. kr. årligt til kulturinitiativer, herunder 0,25 mio. kr. til telefonrobot i Borgerservice.
- Med en investering på 2,2 mio. kr. i 2026 og 3,5 mio. kr. hvert år derefter bliver det muligt at drifte tre signaturprojekter, der styrker Hærvejens rolle som attraktion for både borgere og besøgende, og projektet understøtter turismen såvel som de lokale fællesskaber langs ruten.

Anlæg:

- Der afsættes 0,5 mio. kr. i 2026 til undersøgelse af svømmekapacitet i Børkop/Gauerslund.
- Der afsættes 1,5 mio. kr. i hvert af årene 2026 til 2029 til renovering af kunstgræsbaner, herunder VFC.
- Forligspartierne er positive overfor at tilskud til kultur- og idrætsprojekt "A til Z" i Ny Nørup, medfinansieres af fondsfinansieringspuljen med 3,5 mio. kr.
- Der afsættes 20 mio. kr. i 2028 og 7 mio. kr. i 2029 til udvidelse af halkapaciteten i Skibet.

Endelig blev der også afsat midler under Teknisk udvalg til vedligeholdelse af kunst i byrummet, som Kultur- og Idrætsudvalget også har argumenteret for op til budgetforhandlingerne.

Budgetforliget fastholder samtidig omprioreringsbidraget. Alle forvaltninger er derfor underlagt et omprioreringsbidrag på 0,1% i 2026 jf. budgetforliget for 2025 og budgetstrategi 2026. Forligspartierne forventer, at alle forvaltninger kan levere dette bidrag uden, at det forringer kvaliteten for borgerne eller kommunen som helhed. Dette er allerede indarbejdet i budgetterne på Kultur- og Idrætsudvalgets område for de kommende år.

Der er en række budgetudfordringer på Kultur- og Idrætsudvalgets område, som ikke blev begunstiget i budgetforliget. Udvalget bedes derfor drøfte disse og den videre proces.

Samtidig vedtog Kultur- og Idrætsudvalget i sag 114, på mødet den 9. september 2025, at man ønsker at hæve honorarstøtten i den 2-årige periode, som Statens Kunstfond har besluttet at hæve deres del af honorarstøtten. Konkret betyder det, at budgettet til området i 2026 og 2027 skal hæves med 98.850 kr., så den samlede pulje bliver 494.250 kr. i 2026 og 2027. Kultur- og Idrætsudvalget skal anvise finansiering af dette udvidelse af budgettet i 2026 og 2027 svarende til i alt 197.700 kr.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at Kultur- og Idrætsudvalget beslutter udmøntningen af budgetforliget.

Beslutning

Drøftet. Forvaltningen udarbejder konkrete forslag til udmøntning af budget 2026-2029 til drøftelse på næste udvalgs møde.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

Budgetforlig 2026_4.9.25.pdf

Punkt 125: Lukket: Kontraktlige dispositioner

02.00.00-P20-2-21

Drøftet.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Punkt 126: Tilskud til musikformål 2026 (Honorarstøtte)

20.15.00-P20-3-25

Resumé

Der er indkommet seks ansøgninger om Honorarstøtte for 2026. Det samlede ansøgte beløb udgør i alt 533.050 kr. I det nuværende tekniske budget for 2026 er der afsat i alt 395.400 kr. Der er indkommet ansøgninger fra fem gengangere fra tidligere år og en ny (Vandel Musik- og Kulturforening). Den samlede forøgelse i det ansøgte beløb udgør en stigning på 35%. svarende til 137.650 kr.

Sagsfremstilling

Vejle Kommune prioriterer indkomne ansøgninger således, at der kun kan søges om tilskud til musikforeninger, der afholder professionelle koncerter, og som kan opnå honorarstøtte fra Statens Kunstfonds Projektstøtteudvalg for Musik. Heri ligger samtidig, at ansøgere skal leve op til Statens Kunstfonds støttekriterier, hvilket indebærer:

- at der afholdes mindst ti koncerter årligt fordelt på minimum seks måneder
- at der er offentlig adgang til koncerterne
- at der tages entré
- at der ydes professionel tarifmæssig honorering til samtlige medvirkende musikere ved de koncerter, der er ansøgt tilskud til, og at dette efterfølgende på forlangende kan dokumenteres overfor udvalget
- at der er minimum 50% lokal (kommunal samt eventuel kulturregional) medfinansiering

Derudover skal alle arrangementer afholdes i Vejle Kommune.

I henhold til retningslinjerne fra Statens Kunstfond skal støtten øremærkes honorarstøtte. De ansøgere, som opnår tilskud til musikformål fra Vejle Kommune, kan som udgangspunkt herefter søge om honorarstøtte hos Statens Kunstfond, som typisk støtter med et beløb svarende til det kommunale tilskud. Ansøgere der lever op til retningslinjerne fra Statens Kunstfond kan derfor få matchet støtten fra Vejle Kommune 1:1. Ansøgningerne er vedlagt som bilag.

I Kultur- og Idrætsudvalgets nuværende tekniske budget for 2026, er der i alt afsat 395.400 kr. til professionelle koncerter. Ved mødet i Kultur- og Idrætsudvalget den 9. september 2025 blev det besluttet at forøge det eksisterende budget med 25% svarende til 98.850 kr. som ekstraordinært tilskud på baggrund af en to årig forsøgsordning fra Statens Kunstfond. Derfor udgør budgettet til Honorarstøtte samlet 494.250 kr.

Der er indkommet seks ansøgninger om tilskud til følgende aktiviteter:

1. JIVE

JIVE er en forening med 70 aktive medlemmer. De havde et samlet publikumsantal på 1039 ved deres koncerter i det forgangne år. JIVE søger om tilskud til afvikling af 12-14 koncerter. Der søges om 85.050 kr. JIVE blev bevilget 68.500 kr. i det forgangne år.

Jive arrangerer koncerter indenfor et repertoire, der dækker rytmisk musik med afsæt i, men ikke udelukkende moderne jazz. Koncerterne dækker et bredt spektrum af vokalmusik, instrumental musik og i omfang fra solokoncerter til bigband med solist. De udøvende musikere er som hovedregel danske.

2. Vejle Jazzklub

Vejle Jazzklub er en forening med 216 aktive medlemmer. De havde et samlet publikumsantal på ca. 1.200 i det forgangne år. Vejle Jazzklub søger om tilskud til afvikling af 13 koncerter. Der søges om 122.850 kr. Vejle Jazzklub blev bevilget 74.750 kr. i 2024.

Foreningens formål er at udbrede kendskab til rytmisk musik i lokalområdet – med hovedvægt på den traditionelle jazz.

3. Bluesforeningen Crossroads

Bluesforeningen Crossroads er en forening med 54 aktive medlemmer. De havde et samlet publikumsantal på 1.138 i det forgangne år. Bluesforeningen Crossroads søger om tilskud til afvikling ca. 12 koncerter. Der søges om 97.650 kr. Bluesforeningen blev bevilget 77.500 kr. i 2025.

Formålet med Bluesforeningen CROSSROADS er at udbrede kendskabet til bluesmusikken.

4. Jelling Musikforening

Jelling Musikforening er en forening med 320 aktive medlemmer. De havde et samlet publikumsantal på ca. 2.000 i det forgangne år. Jelling Musikforeningen ansøger om tilskud til afvikling af mindst 10 koncerter. Der søges om 65.000 kr. Jelling Musikforening blev bevilget 65.000 kr. i 2025.

Jelling Musikforening har til formål: At styrke og udvikle musikmiljøet i Jelling by og Vejle Kommune. At være arrangør og medskaber af gode musikalske oplevelser i Byens Hus. At bidrage generelt til udviklingen af et aktivt kunst- og kulturliv i Jelling gennem samarbejde med andre foreninger, organisationer, skoler og personer i øvrigt der måtte have interesse heri.

5. Engelsholm Musik og Kultur

Engelsholm Musik og Kultur er en forening med 349 aktive medlemmer. De havde et samlet publikumsantal på 11.929 i det forgangne år. Engelsholm Musik og Kultur ansøger om tilskud til afvikling af ca. 20 koncerter. Der søges om 125.000 kr. Engelsholm Musik og Kultur blev bevilget 100.000 kr. i 2025.

Engelsholm Musik & Kultur er en kulturel forening, der har til formål at arrangere koncerter, foredrag, artist talks og fællessangsaftener på Engelsholm Slot.

6. Vandel Musik- og Kulturforening

Vandel Musik- og Kulturforening er en forening med 190 aktive medlemmer. De havde et samlet publikumsantal på ca. 1.920 i det forgangne år. Vandel Musik- og Kulturforening ansøger om tilskud til afvikling af minimum 10 koncerter. Der søges om 37.500 kr. Vandel Musik- og Kulturforening søgte ikke honorarstøtte i 2025.

Vandel Musik- og Kulturforening blev stiftet i maj 2022 med det formål at åbne lokalsamfundet i den vestlige del af Vejle Kommune mere op. Bringe populær-kultur tættere på de lokale. Samt medvirke til, at Vejle Kommune bliver et endnu mere attraktivt sted at flytte til.

Alle ovenstående opfylder kriterierne for honorarstøtte fra Statens Kunstfond og opfylder derfor også kriterierne for støtte fra puljen "Tilskud til Musikformål". De fem første ansøgere er gengangere fra tidligere år. Vandel- Musik- og Kulturforening har ikke tidligere modtaget honorarstøtte.

Opsummering

- JIVE søger 85.050 kr. - Hvilket er en forøgelse på 16.550 kr. i forhold til det beløb de blev bevilget i 2025.
- Vejle Jazzklub søger 122.850 kr. - Hvilket er en forøgelse på 48.100 kr. i forhold til det beløb de blev bevilget i 2025.
- Bluesforeningen Crossroads søger 97.650 kr. - Hvilket er en forøgelse på 20.150 kr. i forhold til det beløb de blev bevilget i 2025.
- Jelling Musikforening søger 65.000 kr. - Hvilket er samme beløb som det bevilgede for 2025.
- Engelsholm Musik og Kultur søger 125.000 kr. - Hvilket er en forøgelse på 25.000 kr. i forhold til det beløb de blev bevilget i 2025.
- Vandel Musik- og Kulturforening søger 37.500 kr. - Det er første gang foreningen søger honorarstøtte.

Samlet udgør det ansøgte beløb 533.050 kr.

I det nuværende tekniske budget for 2026 er der afsat i alt 494.250 kr. Heraf udgør de 98.850 kr. de 25% ekstra som blev tillagt det tekniske budget på grund af Statens Kunstfonds forsøgsordning, jf. sag 114, på Kultur- og Idrætsudvalgets møde den 9. september 2025.

Efter ansøgningerne er kommet ind udgør den reelle stigning ca. 35% (137.650 kr.)

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at Kultur- og Idrætsudvalget beslutter niveauet for støtte til de respektive ansøgere med henblik på, at økonomien holdes inden for den afsatte ramme, og

at Kultur- og Idrætsudvalget anviser finansieringen.

Beslutning

Kultur- og Idrætsudvalget fastholder beslutningen fra udvalgets seneste møde om en forhøjelse af den årlige ramme til honorarstøtte på 98.850 kr.

Kultur- og Idrætsudvalget bevilliger:

- 78.583 kr. til JIVE, og
- 116.383 kr. til Vejle Jazzklub, og
- 91.183 kr. til Bluesforeningen Crossroads, og
- 58.533 kr. til Jelling Musikforening, og
- 118.533 kr. til Engelsholm Musik- og Kultur, og
- 31.033 kr. Til Vandel Musik- og Kulturforening.

Finansieringen af det forhøjede budget på 98.850 kr. om året i 2026 og 2027 anvises fra udvalgets råderum.

Punkt 127: Kulturpulje september 2025

20.00.00-Ø40-10-25

Resumé

Der er i 2025 afsat 1.376.000 kr. til Kulturpuljen. Kultur- og Idrætsudvalget har pr. den 1. april 2025 tilført 200.000 kr. yderligere til puljen. Fra 1. maj 2025 til 1. september 2025 er der indkommet 19 ansøgninger, hvoraf 12 ansøgninger er under 10.000 kr. og 7 er over 10.000 kr. Summen af alle ansøgte beløb i perioden udgør 362.847 kr. Administrativt er der i denne ansøgningsperiode aktuelt bevilliget 67.350 kr. Forud for dagens møde resterer der 258.600 kr. i Kulturpuljen for 2025.

Sagsfremstilling

Ansøgninger under 10.000 kr.

Skemaet viser, hvem der har søgt Kulturpuljen i denne ansøgningsperiode, og hvad der er bevilliget samt givet af afslag. Tilskud (T) og underskudsgaranti (UG).

	Ansøger	Arrangement	Ansøgt (T/UG)	Bevilliget (T/UG)	Målgruppe	Sted
1	Sticks & Strings I/S	Minnesota Folk- & Visefestival	10.000 kr. (UG)	10.000 kr. (UG)	Voksne	Gadbjerg
2	Røde Kors Asyl Jelling	Smag på Verden	10.000 kr. (T)	10.000 kr. (T)	Børnefamilier	Jelling
3	Frelsens Hær	Den Sociale Tartelet – fællesspisning med kultur og nærvær	6.000 kr. (UG)	4.500 kr. (T)	Voksne	Vejle
4	Julie Boutrup	Under Æbletræet	10.000 kr. (T)	Afslag	Voksne	Vejle
5	RUM 21 ved Lene Noer	Koncert Sommerfugledalen	10.000 kr. (T)	10.000 kr. (T)	Voksne	Vejle
6	Revysangens Genklang	Revytur retur	8.000 kr. (T)	8.000 kr. (T)	Voksne	Give
7	Helmin & Sorgenfri ApS	Bog om Johnny Terney Hansen	9.000 kr. (T)	9.000 kr. (T)	Voksne	Vejle
8	Andres Olsen	Støtte til lokalt kortfilmsprojekt	4500 kr. (T)	3.850 kr. (T)	Unge	Vejle
9	Sanjin Jakic	Udstillingen "Da tiden stod stille"	8.000 kr. (T)	8.000 kr. (T)	Voksne	Vejle
10	Kunstforeningen K72	Efterårsudstilling 2025	4.000 kr. (T)	4.000 kr. (T)	Voksne	Gauerslund
11	Voltigeklubben Thommysminde (VKT)	Opvisning til Weekendlejr forud for DM	3.450 kr. (T) + 3.000 kr. (UG)	Afslag	Børnefamilier	Jelling

12	Voltigeklubben Thommysminde (VKT)	Septemberstævne	8.100 kr. (T) + 1.800 kr. (UG)	Afslag	Børnefamilier	Jelling
	I alt		104.950,00 kr.	67.350,00 kr.		

ADM 4 har fået afslag, da der er tale om en kommerciel aktivitet
ADM 11 har fået afslag, da budgettet viste overskud.
ADM 12 har fået afslag, da budgettet viste overskud.

Ansøgninger over 10.000 kr.

Skemaet viser, hvem der har ansøgt over 10.000 kr., som skal behandles på Kultur- og Idrætsudvalget, og hvor meget der ansøges om.
Tilskud (T) og underskudsgaranti (U).

	Ansøger	Arrangement	Ansøgt T	Ansøgt U	Målgruppe	Sted
1	Loussine Azizian	Musiktilbud til plejehjem	24.597 kr.		Voksne	Vejle
2	Julie Boutrup	Rolige børnehavekonserter	48.000 kr.		Børn	Vejle
3	Museum Give	Jul på Museum Give	3.000 kr.	7.000 kr.	Voksne	Give
4	Sanne Juhler Hansen	Kunsten "Til verdens ende"	26.300 kr.		Voksne	Vejle
5	Camilla Krogh	VEJLE:DOX 2026	40.000 kr.		Voksne	Vejle
6	Evald Tang Kristensen- Selskabet	Evald Tang Kristensen-festival	84.000 kr.		Voksne	Vejle
7	2 Many Dragons	DraCon - Fantasi, figurer & fællesskab	25.000 kr.		Voksne	Vejle
	I alt		250.897 kr.	7.000 kr.		

AD 1 Loussine Azizian - Musiktilbud til plejehjem

Loussine Azizian ansøger om et tilskud på 24.597 kr. til afvikling af musiktilbud på plejehjem. Der er tale om 8 koncerter, som finder sted fra d. 5.-8. november 2025. Loussine har en intentionsaftale med 6 plejehjem i Vejle Kommune, hvor koncerterne skal foregå, hvis der findes økonomisk støtte til projektet. Der er tale om koncerter med klassisk musik og folkemusik. Formålet med koncerterne er at give plejehjemsbeboere med demens en kulturel oplevelse, som har en positiv indvirkning på deres demens.

Økonomi: Der er ingen indtægter i forbindelse med musiktilbuddet og Loussine har forventede udgifter på 24.597 kr., hvor 20.160 kr. går til honorar og resten går til transport og overnatning.

Ansøgningshistorik:

Har ikke tidligere ansøgt Kulturpuljen.

AD 2 Julie Boutrup - Rolige børnehavekoncerter

Julie Boutrup ansøger om et tilskud på 48.000 kr. til afvikling af 10 rolige børnehavekoncerter, som vil finde sted fra slutningen af november til starten af januar. Alle koncerter vil foregå i 10 forskellige byer i Vejle Kommune, hvor alle institutioner i den pågældende by inviteres til en fælles koncert. Der er tale om sansekoncerter med rolige lyde og vokale loops, i sammensætning med, at der fortælles eventyr. I forbindelse med koncerterne vil der blive udleveret tilhørende pædagogisk materiale før og efter, som institutionerne kan bruge efterfølgende. Julie Boutrup har i starten af året ført et lignende koncept med rolige plejehjemskoncerter målrettet demensramte, hvortil hun har fået et tilskud fra Kulturpuljen.

Økonomi: Koncerterne har en entré på 10 kr. pr. barn. Voksne er gratis og der er plads til 150 børn + ledsagende voksne pr. koncert.

Julie Boutrup forventer en samlet indtægt på 15.000 kr. og har forventede udgifter for 63.000 kr. som dækker honorar, transport, leje af lokale og udstyr. Der forventes et underskud på 48.000 kr. som svarer til det ansøgte beløb.

Ansøgningshistorik:

2025: Julie Boutrup har fået afslag til Under æbletræet jf. skema ovenfor

2025: Bevilliget et tilskud på 8.000 kr. til Rolige Plejehjemskoncerter

2024: Bevilliget et tilskud på 5.000 kr. til Gospelkoncert

AD 3 Museum Give - Jul på Museum Give

Museum Give søger om et tilskud på 3.000 kr. og en underskudsgaranti på 7.000 kr. til Jul på Museum Give d. 1. november. Arrangementet er åbningsdagen for deres juleudstilling. Museet bliver pyntet op, der vil være pop-up juleudstilling samt aktiviteter og workshops. Museum Give ønsker at gøre arrangementet mere attraktivt for en større gruppe borgere og søger derfor støtte fra Kulturpuljen til at afholde en koncert med koret Whisper & Shout.

Samme dag afholder Give-Egnens Lokalhistoriske Arkiv en workshop om slægtsforskning ifm. Arkivernes dag 2025, i samarbejde med Vejleegnens Slægtshistoriske Forening.

Økonomi: Juleudstillingen har forventede udgifter på samlet 60.000 kr., hvoraf 50.000 kr. er til opsætning af udstillingen, som hører under daglig drift. Museum Give søger om støtte til honorar af kor på 7.000 kr., markedsføring på 1.200 kr. og til forplejning for deltagere på 1.500 kr. Museum Give har forventede indtægter på 3.000 kr. for entré og salg af forplejning.

Ansøgningshistorik:

2017: Afslag til jul i legeland, grundet at Museum Give modtager driftstilskud.

AD 4 Sanne Juhler - Kunstfilmen "Til verdens ende"

Sanne Juhler søger om et tilskud på 26.300 kr. til Kunstfilmen "Til Verdens ende" som vises på Vejle Bibliotek d. 14 oktober, som en del af Kunsthal Vejles 5-årige projekt om Inger Christensen samlingen. Kunstfilmen omhandler Inger Christensens og hvordan hendes barndomslandskab var med til at forme hende til at blive en anerkendt global digter. Den har fokus på hvordan forbindelsen mellem mennesket og naturen gav hende et poetisk blik. Filmprojektet vil tage udgangspunkt i tre naturskønne lokaliteter i Vejle: Højen Skoven ved åen, Søndermarksskoven ved "Verdens ende" og ved helvedeshullerne i Søndermarksskoven, som er det største dødishul i Danmark. Kopi af filmen skænkes efterfølgende til Vejle Bibliotek, så den bliver en del af deres Inger Christensen samling.

Økonomi: Kunstfilmen har forventede udgifter på samlet 40.800 kr. som går til honorar, materialer og grafik. Sanne Juhler har en egenfinansiering på 5.500 kr. og modtager støtte på 9.000 kr. fra VAF Fonden. Sanne Juhler søger om støtte fra Kulturpuljen til at dække de resterende udgifter, som er afgørende for at det er muligt at udføre filmprojektet.

Ansøgningshistorik:

2024: Bevilliget et tilskud på 6.900 kr. til Kunststillingen "Sorg"
2023: Bevilliget et tilskud på 20.000 kr. til Kunststillingen - "Anomali"
2023: Bevilliget et tilskud på 25.000 kr. til Kunstprojektet "MA - the space between"

AD 5 Camilla Krogh - VEJLE:DOX 2026

Camilla Krogh søger om et tilskud på 40.000 kr. til afholdelse af VEJLE:DOX, som er en del af CPH:DOX dokumentarfilmfestival. Projektet finder sted d. 11. -22. marts 2026 og er rettet mod borgere med interesse for dokumentarfilm og gymnasieelever. VEJLE:DOX fokuserer på at underholde, oplyse og aktivt involvere borgerne i de deltagende kommuner i samarbejde med lokale kulturaktører såsom Vejle Biblioteket, Værket og Byens Bio i Jelling. Årets festival vil denne gang blive suppleret af lokalt udviklede events, oplæg og debatter, der skaber en tydelig kobling mellem de globale perspektiver og de emner, som optager borgerne i Vejle Kommune.

Økonomi: Projektet har forventede udgifter på 75.000 kr. og forventede indtægter på 75.000 kr., hvis tilskud fra fonde, sponsorater og Kulturpuljen imødekommes.

Vejle Kommune er i dialog med aktøren fra CPH:DOX om perspektiver i samarbejder fremadrettet.

Ansøgningshistorik:

2024:Bevilget et tilskud på 40.000 kr. fra Kulturpuljen til VEJLE:DOX 2025
2023:Bevilget et tilskud på 40.000 kr. fra Kulturpuljen til VEJLE:DOX 2024

AD 6 Evald Tang Kristensen-Selskabet - Evald Tang Kristensen-festival

Den nyoprettede forening Evald Tang Kristensen-Selskabet søger om et tilskud på 84.000 kr. til afholdelse af Evald Tang Kristensen-festival d. 24. januar 2026. Evald Tang Kristensen er en anerkendt folkemindesamler fra Vejle. Formålet med endagsfestivalen er at oplyse om Danmarks store folkemindesamler, Evald Tang Kristensens liv og hans indsamlede materiale, og dets relevans for nutiden. Programmet indeholder bl.a. fortællinger, musik og viser samt livepodcast. Ugen op til festivalen afholdes der optakt på Vejle Kommunes skoler, hvor selskabet tager ud med historiefortælling og workshops. Evald Tang Kristensen-Selskabet samarbejder med Vejle Kommunes pædagogiske afdeling, Vejle Biblioteket, Hedeselskabet, skolerne i Vejle, Fortællekreds Lillebælt og Spinderihallerne.

Økonomi: Evald Tang Kristensen-Selskabet har forventede udgifter på 168.000 kr. og har en egenfinansiering på 52.000 kr. Derudover har de ansøgt flere fonde og har pr. den 01/10 fået tilsagn om et tilskud fra fra Bodil og Jørgen Munch-Christensens Kulturlegatet på 15.000 kr. Dermed forventer Evald Tang Kristensen-Selskabet et underskud på 101.000 kr.

Ansøgningshistorik:

Har ikke tidligere ansøgt Kulturpuljen.

AD 7 2 Many Dragons - Dracon - Fantasi, figurer & fællesskab

2 Many Dragons søger om tilskud på 25.000 kr. til afvikling af Dracon - Fantasi, figurer & fællesskab d. 7 februar 2026. Dracon er en fantasi-messe, og afholdes af foreningen 2 Many Drangons i anledningen af deres 30 års jubilæum. Til Dracon vil der være brætspil, workshops, rollespil, figurspil og cosplay. Formålet med Dracon er at bidrage til bedre mental sundhed, ved at tilbyde et trygt og inkluderende fællesskab, for at bekæmpe ensomhed og give plads til nørdekulturen i alle dens former. 2 Many Dragons forventer mellem 300-400 deltagere

Økonomi: Der er tale om en messe med stande og boder. Boderne bemandes primært af foreninger som ikke skal betale for det. Omkring 5 boder kan bemandes af private aktører, som skal afholde udgiften for boden. 2 Many Dragons tjener ikke på det. Dracon har forventede udgifter på 66.500 kr. og har forventede indtægter på 60.000 kr., hvis tilskud fra fonde og Kulturpuljen imødekommes. Dermed forventer foreningen et underskud på 6.500 kr. Hvis en bevilling fra Kulturpuljen ikke kan imødekommes, vil det ikke være muligt at afholde arrangementet.

Ansøgningshistorik:

Har ikke tidligere ansøgt Kulturpuljen.

Forud for dagens møde resterer der 258.600 kr. i Kulturpuljen for 2025. Hvis alle ansøgninger til behandling imødekommes vil der restere 700 kr. tilbage i Kulturpuljen for 2025.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at Loussine Azizian bevilliges et tilskud på 20.160 kr. til Musiktilbud til plejehjem, og

at Julie Boutrup bevilliges en underskudsgaranti på 48.000 kr. til Rolige børnehavekonserter, og

at Museum Give til Jul på Museum Give drøftes af udvalget, og

at Sanne Juhler Hansen bevilliges et tilskud på 26.300 kr. til Kunstfilmen "Til verdens ende", og

at Camilla Krogh bevilliges et tilskud på 40.000 kr. til VEJLE:DOX 2026, og

at Evald Tang Kristensen-Selskabets ansøgning til Evald Tang Kristensen-festival drøftes af udvalget, og

at 2 Many Dragons bevilliges et tilskud på 25.000 kr. til DraCon - Fantasi, figurer & fællesskab

Beslutning

at Loussine Azizian bevilliges et tilskud på 20.160 kr. til Musiktilbud til plejehjem, og

at Julie Boutrup bevilliges et tilskud på 30.000 kr. til Rolige børnehavekonserter, og

at Museum Give får afslag på Jul på Museum Give, og

at Sanne Juhler Hansen bevilliges et tilskud på 26.300 kr. til Kunstfilmen "Til verdens ende", og

at Camilla Krogh bevilliges et tilskud på 40.000 kr. til VEJLE:DOX 2026, og

at Evald Tang Kristensen-Selskabets ansøgning til Evald Tang Kristensen-festival bevilliges 24.000 kr. i tilskud, og

at 2 Many Dragons bevilliges et tilskud på 25.000 kr. til DraCon - Fantasi, figurer & fællesskab.

Bilag

ADM 1.pdf

ADM 3.pdf

ADM 2.pdf

ADM 4.pdf

ADM 5.pdf

ADM 6.pdf

ADM 7.pdf

ADM 8.pdf

ADM 9.pdf

ADM 10.pdf

ADM 11.pdf

ADM 12.pdf

AD 1.pdf

AD 2.pdf

AD 3.pdf

AD 4.pdf

AD 5.pdf

AD 7.pdf

AD 6.pdf

Punkt 128: Aktivitetsaftaler 2026

20.00.00-Ø40-9-25

Resumé

På Kultur- og Idrætsudvalgets møde den 19. november 2019, sag 106, blev det, som led i udmøntningen af Kulturpuljen, besluttet at indføre netværksaftaler - her kaldet aktivitetsaftaler - for foreninger med flere årligt tilbagevendende arrangementer, der skaber traditioner og fællesskab. Kultur- og Idrætsudvalget har øremærket 400.000 kr. af Kulturpuljens midler til aktivitetsaftaler. For 2026 er der ansøgt om aftaler fra to foreninger: Dansant og FestiVejle. Den Lave Højskole har ligeledes en ansøgning, som dog ikke er klar til politisk behandling. Det samlede beløb for de to aktivitetsaftaler udgør 441.000 kr., heraf 120.000 kr. i underskudsgarantier. Ansøgningen fra Den Lave Højskole forventes, at komme til politisk behandling på udvalgets møde i november.

Sagsfremstilling

Formålet med at indgå aktivitetsaftalerne er at understøtte foreninger, der bidrager til en lang række årligt tilbagevendende arrangementer i kommunen og derved vedligeholder traditioner og fællesskaber. Aktivitetsaftalerne giver foreningerne et råderum og nemmere ansøgningsprocedurer. Der holdes årlige møder med foreningerne for at skabe netværk og vidensdeling, udviklingsbehov og fornyelsespotentiale, samt fokus på evaluering og feedback. Aktivitetsaftalerne gælder for et år af gangen.

Kendetegnede for de to ansøgere er, at de dels gennem en årrække har opnået tilskud fra Kulturpuljen og dels afholder minimum seks årlige arrangementer, der er med til at skabe traditioner.

Dansant

Dansant ansøger om tilskud på 50.000 kr. til fire gratis arrangementer i Mariaparken, 15.000 kr. til Spil Dansk Dag og en samlet underskudsgaranti på 35.000 kr. til minimum fire øvrige arrangementer. Der søges i år kun om en underskudsgaranti til fire arrangementer, frem for seks som tidligere afholdt de forgangene år. Årsagen er at Dansant ser vigende tilslutning til en række arrangementer og man vurderer derfor, at det er bedre at afholde fire gode arrangementer med mange deltagere end seks arrangementer med underskud. Dansant har i år haft alt mellem 50-125 deltagere pr. arrangement.

Foreningen Dansant har siden 2009 leveret koncerter og musikalske dansearrangementer målrettet det voksne publikum. Arrangementerne foregår i Egtved, Vejle og Bredsten. Målgruppen er seniorer.

Ansøgningshistorik

2025: Tilskud 15.000 kr. til Spil Dansk Dag. Underskudsgaranti på 35.000 kr. til minimum 6 arrangementer, heraf er der pr. dags dato gjort brug af underskudsgarantien på 6.252 kr.

2024: Tilskud 15.000 kr. til Spil Dansk Dag. Underskudsgaranti på 35.000 kr. til minimum 6 arrangementer, heraf brugt 34.605 kr. af underskudsgarantien

2023: Tilskud 12.000 kr. til Spil Dansk Dag. Underskudsgaranti på 32.000 kr. til 4-6 arrangementer, heraf brugt 22.623 kr. af underskudsgarantien.

FestiVejle

FestiVejle ansøger om et samlet tilskud på 256.000 kr. og en underskudsgaranti på op til 85.000 kr. som dækker:

- Tilskud til ni sommerkoncerter i Skyttehushaven i juli og august måned
- Tilskud til foredragsaften
- Tilskud til byvandring
- Tilskud til pigeaften
- Underskudsgaranti til St. Hans i Skyttehushaven

FestiVejles formål er løbende at foranledige og afvikle kulturelle og underholdningsmæssige arrangementer med henblik på, i videst muligt omfang, at fremme interessen for og kendskabet til Vejle. Skyttehushaven er omdrejningspunkt for de fleste af foreningens aktiviteter og målgruppen er typisk voksne og familier til f.eks. Skt. Hansfest og sommerkoncerter.

Økonomi: FestiVejle søger en underskudsgaranti der dækker hele arrangementsbudgettet for St. Hans 2026. Årsagen er at FestiVejle i 2025 oplevede et markant fald i deltagere fra 2024 til 2025. I 2024 var der 1.193 betalende gæster à 30 kr. og i 2025 kom 447 betalende à 40 kr., som kommer til at skabe et underskud i år. Til sommerkoncerterne 2025 har der samlet været omkring 3000 deltagere, fordelt over 150-500 deltagere pr. arrangement.

Ansøgningshistorik:

2025: Tilskud: 185.000 kr. Underskudsgaranti på 40.000 kr. FestiVejle kommer til at gøre brug af hele underskudsgarantien.

2024: Tilskud: 224.000 kr. Underskudsgaranti på 40.000 kr. Brugte hele underskudsgarantien

2023: Tilskud: 193.000 kr. Underskudsgaranti på 31.000 kr. Brugte hele underskudsgarantien. På grund af afbrændingsforbud var der ikke bål og dermed færre gæster.

Det samlede beløb for de to aktivitetsaftaler udgør 441.000 kr., heraf 120.000 kr. i underskudsgarantier.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at Kultur- og Idrætsudvalget tager stilling til de indkomne ansøgninger.

Beslutning

Kultur- og Idrætsudvalget bevilger 232.000 kr. i tilskud og en underskudsgaranti på op til 85.000 kr. til Festivejle. Kultur- og Idrætsudvalget ønsker at Festivejle fokuserer deres kræfter på sommerkoncerter, byvandring og Skt. Hans.

Kultur- og Idrætsudvalget bevilger et tilskud på 50.000 kr. til fire gratis arrangementer i Mariaparken, 15.000 kr. til Spil Dansk Dag og en samlet underskudsgaranti på 35.000 kr. til minimum fire øvrige arrangementer.

Kultur- og Idrætsudvalget understreger samtidig at udvalget forventer en vis for form for koordinering mellem de to aktører i forhold til deres arrangementer.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

Dansant Regnskab 2024

FestiVejle Årsregnskab 2024

FestiVejle st. Hans 2026 budget

FestiVejle budget 2026

Ansøgning FestiVejle.pdf

Ansøgning Dansant.pdf

Punkt 129: Orientering om eksisterende lånegarantier

18.15.00-S49-1-20

Resumé

Kultur- og Idrætsudvalget har anmodet om en oversigt over eksisterende lånegarantier for Vejle Kommune.

Sagsfremstilling

I sagens bilag ses en oversigt over nuværende status over lånegarantier for Vejle Kommune. Som bilag er ligeledes vedlagt de vedtagne principper for lånegarantier i Vejle Kommune.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Historik

Fra Kultur- og Idrætsudvalgets møde den 9. september 2025, sag 115:

Udsat.

Torben Elsig-Pedersen deltog ikke i sagens behandling.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning

Udsat til næste møde.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

Retningslinjer - kommunale lånegarantier til foreninger.pdf

Oversigt over udestående garantiforpligtigelser pr. 27.08.25.pdf

Punkt 130: TeaterVejle - regnskab og budget 2024-26

20.01.00-S55-1-25

Resumé

I følge samarbejdsaftale med TeaterVejle skal Vejle Kommune ved Kultur- og Idrætsudvalget, godkende budget og regnskab for foreningen. Sagen omhandler årsrapport for 2024/2025 og budget 2025/2026.

Sagsfremstilling

Teater Vejle havde et driftsoverskud i 2024/25 på 118.121 kr. hvorefter foreningens egenkapital er på 1.203.770 kr. Et resultat som foreningen meddeler er tilfredsstillende. TeaterVejle oplyser, at seneste sæson indeholdt 37 forskellige forestillinger og i alt 13.670 solgte billetter. Foreningen forventer også et positivt resultat for den kommende sæson.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at TeaterVejles regnskab og budget jævnfør sagen godkendes.

Beslutning

Godkendt.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

Årsrapport 2024-2025.pdf

Budget 2025-2026, godkendt den 12.03.25_0

Punkt 131: DGI Huset Vejle - årsregnskab 2024

18.20.00-S00-1-25

Resumé

DGI-Huset Vejle har fremsendt en årsrapport med beretning og regnskab for 2024 til godkendelse. Regnskabet viser et overskud på 1.825.140 kr. før skat.

Sagsfremstilling

Den Almennyttige Erhvervsdrivende Fond DGI-Huset Vejle blev stiftet den 1. juni 2008 af DGI-huse- og haller. Vejle Kommune er tilsynsmyndighed for fonden.

Årsrapporten for fonden DGI-Huset Vejle for 2024 er vedlagt som bilag. Revisionsfirmaet BDO har revideret regnskabet, og revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Revisionsfirmaet BDO konkluderer, at regnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling per 31. december 2024 samt, at resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 2024 er i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Resultatet i 2024 før skat og finansielle poster udgør et overskud på 1.825.140 kr. mod et overskud på 2.596.121 kr. i 2023.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og Byrådet.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at regnskabet for DGI Huset Vejle for 2024 godkendes.

Beslutning

Anbefales.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

Ekstern_årsrapport_2024.pdf

Punkt 132: Bygningen - årsregnskab 2024

20.00.00-S55-1-25

Resumé

Fonden Vejle Kulturservice har fremsendt årsrapport for 2024. Regnskabet viser en nettoomsætning på 9.331.612 i 2024, mod 8.141.587 kr. i 2023. Samlet set viser regnskabet et overskud på 362.696 kr. i 2024 mod overskud på 123.608 kr. i 2023.

Sagsfremstilling

Den almennyttige erhvervsdrivende fond Vejle Kulturservice blev stiftet den 5. maj 2010, og driften af kulturhuset Bygningen blev overtaget fra Vejle Kommune den 1. maj 2010. Vejle Kommune er tilsynsmyndighed for fonden, og får hvert år fremlagt et revideret regnskab. Årsregnskab er vedlagt som bilag.

Revisionsfirmaet Bierholm har revideret regnskabet og konklusionen er, at regnskabet giver et retvisende billede af fondens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2024 samt at resultatet af fondens aktiviteter for regnskabsåret 2024 er i overensstemmelse med Årsregnskabsloven.

Regnskabet viser en nettoomsætning på 9.331.612 kr. i 2024, mod 8.141.587 kr. i 2023. Samlet set viser regnskabet et overskud på 362.696 kr. i 2024 mod et overskud på 123.608 kr. i 2023.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og Byrådet.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at regnskabet for Vejle Kulturservice 2024 godkendes.

Beslutning

Anbefales.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

Vejle_Kulturservice_Årsrapport_2024.pdf

Punkt 133: Museum Give - årsregnskab 2024

00.01.00-S55-1-25

Resumé

Museum Give fremsender årsregnskab 2023 til Vejle Kommunes godkendelse.

Sagsfremstilling

Museum Give fremsender årsregnskab for 2024, vedlagt som bilag, til godkendelse. Årsregnskabet skal ligeledes godkendes hos Slots- og Kulturstyrelsen.

Det reviderede årsregnskab for 2024 viser et overskud på 185.589 kr., mod underskud på 770.692 kr. i 2023. Egenkapitalen per 31.12.2024 er anført til 179.453 kr.

Vejle Kommune skal, som hovedtilskudsgiver, godkende beretning og regnskab forud for museets indsendelse af dette til Slots- og Kulturstyrelsen.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal behandles af Økonomiudvalget og Byrådet.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at regnskabet for Museum Give godkendes.

Beslutning

Anbefales.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

R_2024 Årsrapport_Give-Egnens Museum.pdf

Revisionsprotokollat årsregnskab 2024 til underskrift.pdf

Referat fra ekstraordinær generalforsamling 09.09.2024.pdf

Punkt 134: HR i tal - 2024

81.00.00-G01-20549-25

Resumé

På baggrund af beslutning i Kultur- og Idrætsudvalget fremlægger direktør for Kultur- & Sundhed, Sofie Plenge, status på personale- og organisationsforhold i Kultur- & Sundhedsforvaltningen. Status tager afsæt i den netop færdiggjorte HR-redegørelse, som er vedlagt som bilag til sagen.

Sagsfremstilling

På baggrund af beslutning i Kultur- og Idrætsudvalget fremlægger direktør for Kultur- & Sundhed, Sofie Plenge, status på personale- og organisationsforhold i Kultur- & Sundhedsforvaltningen. Status tager afsæt i den netop færdiggjorte HR-redegørelse, som er vedlagt som bilag til sagen.

Klima og resiliensvurdering

Ingen bemærkninger.

Sagens videre forløb

Sagen skal alene behandles i Kultur- og Idrætsudvalget.

Historik

Fra Kultur- og Idrætsudvalgets møde 9. september 2025, sag 116:

Udsat.

Torben Elsig-Pedersen deltog ikke i sagens behandling.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning

Udsat til næste møde.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Bilag

hr-i-tal-2025

Punkt 135: Meddelelser

00.22.04-A26-2-24

Sagsfremstilling

Formanden orienterede om følgende:

- Give svømmebad
- Bevæg dig for livet
- Kulturens Topmøde 2026
- Bredballe IF
- Fonden Vejle Kulturservice - udpegning
- Nabobrunch

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at orienteringen tages til efterretning.

Beslutning

Taget til efterretning.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke sagens behandling.

Punkt 136: Deltagelse i aktiviteter

00.22.04-A26-2-24

Resumé

Deltagelse i aktiviteter.

Sagsfremstilling

Af Vejle Kommunes regulativ af 19. januar 2022 om byrådsmedlemmers vederlag og godtgørelse mv. fremgår af punkt 4, at der kan ydes erstatning for dokumenteret tabt arbejdsfortjeneste for varetagelse af andre kommunale hverv end møder, når deltagelse sker efter anmodning fra Byrådet eller et af Byrådets udvalg.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at Kultur- og Idrætsudvalget drøfter, om der er behov for at et eller flere medlemmer af udvalget varetager andre hverv.

Beslutning

Intet at bemærke.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.

Punkt 137: Digital godkendelse af beslutningsprotokol

00.22.04-A26-2-24

Sagsfremstilling

Digital godkendelse af beslutningsprotokol.

Indstilling

Kultur- og Sundhedsdirektøren indstiller

at den digitale beslutningsprotokol godkendes i First Agenda.

Beslutning

Godkendt.

Thyge Havgaard Bjerring deltog ikke i sagens behandling.